



**弗吉尼亚州的未来  
决定在  
您的一票**

作为州长，泰瑞·麦考夫将创造更多好工作和更强健的经济：

- ABC** 让每个孩子享受世界一流的**教育**
- Heart** 减低**医疗**保健和**处方药**费用
- OPEN** 保持弗吉尼亚州对所有人的**开放和**欢迎

提前投票已经开始。在**11月2日**之前投下您的一票。  
有关投票信息，请访问：[IWillVote.com/VA](http://IWillVote.com/VA)

**Terry McAuliffe FOR GOVERNOR**

请访问 [TerryMcAuliffe.com](http://TerryMcAuliffe.com) 或发送短信 **TERRY** 至 **50550**

本广告由民主党全国委员会付费。DEMOCRATS.ORG。获州长候选人 TERRY MCAULIFFE 授权。

发送短信至 50550 即表示你同意通过自动文字讯息接收来自 TERRY FOR VIRGINIA 的经常性消息更新。发送 HELP 寻求帮助，STOP 停止接收。可能会产生短信和数据流量费用。  
隐私政策 [TERRYMCAULIFFE.COM/PRIVACY-POLICY/](http://TERRYMCAULIFFE.COM/PRIVACY-POLICY/)。条款：[TERRYMCAULIFFE.COM/TERMS-OF-SERVICE/](http://TERRYMCAULIFFE.COM/TERMS-OF-SERVICE/)。

# 《生命印记》——著名华裔艺术家黄闪夜个展在美京艺廊开幕



(新世界时报 马里兰讯 记者林山山)10月23日下午2时，由美京华人活动中心(CCACC)美京艺廊主办的“《生命印记》——黄闪夜个展”在马里兰盖得斯堡美京艺廊火爆开幕，当天来自华盛顿特区、维吉尼亚、马里兰和宾夕法尼亚等州的众多业内人士及爱好者共同见证了华府首位知名华裔壮族艺术家个展开幕盛况。在经历近二十个月的疫情煎熬和挑战之后，美京华人活动中心(CCACC)会长李志翔先生和美京艺廊(CCACC Art Gallery)馆长孙文影女士莅临现场并宣布美京艺廊恢复正常开放。

美国国家美术馆(National Gallery of Art)的博物馆专家卡罗琳·贝文斯(Carolyn Bevens)女士为本次个展画册撰写了艺术评述，文章中提到艺术家黄闪夜(Shanye Huang)的作品《不屈》时写道：“凝视着这件跨度十四英尺的大型彩绘剪纸装置，会被它那翻涌的宏大魔力折服，忘却自我，就像被这场前所未有的疫情吞没。在欣赏这一作品时，当你的目光从一个角落移动到另一个角落时，它似乎在舞动、曲扭、弯转。冷蓝和深紫渗透到暖橙和黄色中，颜色和形状有机结合，相得益彰，看不到起点和终点，但也不是那种从一个点无缝连接到另一个点到线

性效果。相反，它是一种不断延伸中的舞蹈，在不同的状态中涌动。这种一反传统的剪纸应用手法和当代表现方式，充分体现了阴阳哲学的存在，整个宇宙间各种物体、能量的相互协调和作用并默契共存。”

黄闪夜在展览现场对观众提出的问题作了一一解答，他表示，将“生命印记”作为此次展览主题，是因要真诚地面对着自己的内心。看着疫情汹涌，我们感到惧怕、焦虑、无助；我们期待着它结局的喜悦到来。许多作品使用人形、面孔、花鸟、隐喻和象征文字符号，以彩绘剪纸形式和绘画来表现人类的恐惧、抗争、呐喊、悲悯和期盼等各种复杂情绪。这是一种绝望与希望的交织，是对瘟疫的无奈和对康乐的祈求，是雕纹自心的生命印记。尽管生活中有许多挣扎和磨难，自己依然努力用艺术和想象的力量去点燃我们希望之火，表现挚爱和期盼，以及对美好生活的渴望与祝福。

从宾州远道而来的一位美国大学教授拉森博士被黄闪夜的画作《期待》深深打动而流泪，他写下一段文字：Your work is extraordinary and beautiful. your painting "Expectation brought tears to my eyes by the way it captured how we have lived through the

pandemic. Thank you. (你的作品非凡而美丽。你的画作“期望”通过它捕捉到我们如何度过大流行的方式让我泪流满面。谢谢你。) -- by Professor Larson - of Gettysburg College, PA.

另一位美国友人写到：Thank you for inviting us to the amazingly beautiful exhibition. It was an existential experience to see the soul of the artist being exposed so well and so succinctly. (感谢您邀请我们参加这个令人惊叹的美丽展览。看到艺术家的灵魂被如此完美和简洁地呈现出来，这是一种存在的体验。) ~ by Ms. Sunit Grover (the Head of the Paint Branch Montessori School)。著名艺术家、北京电影学院教授宫林博士评价黄闪夜的作品：“体量很大，造型淳真，色彩具有浓烈的原始生命感!。。。”

美籍壮族艺术家黄闪夜出生于广西平果，曾先后就读于广西艺术学院和中央美术学院。美国艺术家基金会、当代艺术基金会(纽约)、洛杉矶和纽约国际艺术展、马里兰州创意基金等奖项的获得者。2009年他的作品《梦之锦》被美国音乐家编创为大型舞蹈交响乐，后被纽约芭蕾舞团改编成芭蕾舞剧在纽约等地多次公演。他曾参加在世界

各地包括美国纽约、洛杉矶、华盛顿以及中国、英国、德国、意大利、西班牙、荷兰、加拿大、菲律宾、新加坡和巴西等地的国内和国际重要艺术展并多次获奖。部分作品被美术馆、博物馆、大学、基金会和画廊等机构收藏。黄闪夜1993年应邀到英美两国举办个展，在获得美国杰出人才身份后定居美国，他常年客座洛杉矶罗耀拉·玛丽蒙特大学，2006年从加州移居到大华府并设立工作室。

据悉，《生命印记》——黄闪夜个展的展期为2021年10月23日至12月18日，剪纸和绘画的示范日期为11月20日(周六)下午两点至三点。此项展览也是艺术家获得马里兰州艺术委员会创意艺术基金奖的项目，旨在通过展出大型当代彩绘剪纸装置和绘画等近二十件作品，探索在困难时期支撑我们在诸多的生命和生活情感中坚韧不拔、渴望光明的精神世界，以艺术记录这个时代。

《生命印记》艺术展的开放时间：每週二、三、五、六，中午12时至下午5时  
美京艺廊地址：9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877  
美京艺廊电话：(301) 820-7200 转分机 8225